KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 40**

**Phaåm 10: HAØNH TÖÔÙNG CUÛA BAÙT-NHAÕ (3)**

–Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh töôùng cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhaõn giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän

thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhaõn giôùi vaø taùnh cuûa nhaõn giôùi laø khoâng, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra vaø taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, nhaõn giôùi aáy chaúng phaûi laø nhaõn giôùi; khoâng laø nhaõn giôùi; khoâng chaúng phaûi laø nhaõn giôùi; nhaõn giôùi

chaúng lìa khoâng; khoâng chaúng lìa nhaõn giôùi; nhaõn giôùi töùc laø khoâng; khoâng töùc laø nhaõn giôùi; saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng laïi nhö vaäy.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh töôùng cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhó giôùi, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa nhó giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän

thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì nhó giôùi vaø taùnh cuûa nhó giôùi laø khoâng, thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra vaø taùnh cuûa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, nhó giôùi aáy chaúng phaûi laø nhó giôùi; khoâng laø nhó giôùi; khoâng chaúng phaûi laø nhó giôùi; nhó giôùi chaúng lìa khoâng; khoâng chaúng lìa nhó giôùi; nhó giôùi töùc laø khoâng; khoâng töùc laø nhó giôùi; thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng laïi nhö vaäy.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh töôùng cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa tyû

giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa tyû giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän

thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì tyû giôùi, höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra vaø taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, tyû giôùi aáy chaúng phaûi laø tyû giôùi; khoâng laø tyû giôùi; khoâng chaúng phaûi laø tyû giôùi; tyû giôùi chaúng lìa khoâng; khoâng chaúng lìa tyû giôùi; tyû giôùi töùc laø khoâng; khoâng töùc laø tyû giôùi; höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng laïi nhö vaäy.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh töôùng cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân

sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa thieät giôùi, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa thieät giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän

thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì thieät giôùi vaø taùnh cuûa thieät giôùi laø khoâng, vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra vaø taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, thieät giôùi aáy chaúng phaûi laø thieät giôùi; khoâng laø thieät giôùi; khoâng chaúng phaûi laø thieät giôùi; thieät giôùi chaúng lìa khoâng; khoâng chaúng lìa thieät giôùi; thieät giôùi töùc laø khoâng; khoâng töùc laø thieät giôùi; vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng laïi nhö vaäy. Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-

maät-ña, chaúng tu haønh thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh töôùng cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh

ra, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa thaân giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän

thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì thaân giôùi vaø taùnh cuûa thaân giôùi laø khoâng, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra vaø taùnh cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, thaân giôùi aáy chaúng phaûi laø thaân giôùi; khoâng laø thaân giôùi; khoâng chaúng phaûi laø thaân giôùi; thaân giôùi chaúng lìa khoâng; khoâng chaúng lìa thaân giôùi; thaân giôùi töùc laø khoâng; khoâng töùc laø thaân giôùi; xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng laïi nhö vaäy.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh töôùng cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa thaân giôùi, xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh

ra, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa yù giôùi, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa yù giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì yù giôùi vaø taùnh cuûa yù giôùi laø khoâng, phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra vaø taùnh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng. Xaù-lôïi Töû! YÙ giôùi aáy chaúng phaûi laø yù giôùi; khoâng laø yù giôùi; khoâng chaúng phaûi laø yù giôùi; yù giôùi chaúng lìa khoâng; khoâng chaúng lìa yù giôùi; yù giôùi töùc laø khoâng; khoâng töùc laø yù giôùi; phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng laïi nhö vaäy.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh ñòa giôùi, chaúng tu haønh töôùng cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Chaúng tu haønh thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh töôùng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñòa giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa ñòa giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa ñòa giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa ñòa giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa ñòa giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa ñòa giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa ñòa giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-

la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa ñòa giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa ñòa giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa ñòa giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì ñòa giôùi vaø taùnh cuûa ñòa giôùi laø khoâng, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi vaø taùnh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, ñòa giôùi aáy chaúng phaûi laø ñòa giôùi; khoâng laø ñòa giôùi; khoâng chaúng phaûi laø ñòa giôùi. Ñòa giôùi chaúng lìa khoâng; khoâng chaúng lìa ñòa giôùi; ñòa giôùi töùc laø khoâng; khoâng töùc laø ñòa giôùi; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi cuõng laïi nhö vaäy.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh töôùng cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh töôùng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh caùi

töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa Thaùnh ñeá khoå, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa Thaùnh ñeá khoå, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì Thaùnh ñeá khoå vaø taùnh cuûa Thaùnh ñeá khoå laø khoâng, Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo vaø taùnh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, Thaùnh ñeá khoå aáy chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá khoå; khoâng laø Thaùnh ñeá khoå; khoâng chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá khoå. Thaùnh ñeá khoå chaúng lìa khoâng; khoâng chaúng lìa Thaùnh ñeá khoå, Thaùnh ñeá khoå töùc laø khoâng; khoâng töùc laø Thaùnh ñeá khoå, Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo cuõng laïi nhö vaäy.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh voâ minh, chaúng tu haønh töôùng cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh töôùng cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa voâ minh, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa voâ minh, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa voâ minh, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa voâ minh, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa voâ minh, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa voâ minh, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa voâ minh, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu

haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa voâ minh, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa voâ minh, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa voâ minh, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì voâ minh vaø taùnh cuûa voâ minh laø khoâng, haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo vaø taùnh cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, voâ minh aáy chaúng phaûi laø voâ minh; khoâng laø voâ minh; khoâng chaúng phaûi laø voâ minh, voâ minh chaúng lìa khoâng, khoâng chaúng lìa voâ minh, voâ minh töùc laø khoâng, khoâng töùc laø voâ minh, haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo cuõng laïi nhö vaäy.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh boán Tónh löïï, chaúng tu haønh töôùng cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh töôùng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Tónh löïï, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa boán Tónh löïï, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Tónh löïï, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa boán Tónh löïï, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa boán Tónh löïï, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa boán Tónh löïï, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh caùi

töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa boán Tónh löïï, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Tónh löïï, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Tónh löïï, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Tónh löïï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän

thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì boán Tónh löïï vaø taùnh cuûa boán Tónh löïï laø khoâng, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc vaø taùnh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, boán Tónh löïï aáy chaúng phaûi laø boán Tónh löïï, khoâng laø boán Tónh löïï, khoâng chaúng phaûi laø boán Tónh löïï, boán Tónh löïï chaúng lìa khoâng, khoâng chaúng lìa boán Tónh löïï, boán Tónh löïï töùc laø khoâng, khoâng töùc laø boán Tónh löïï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuõng laïi nhö vaäy.

Xaù-lôïi Töû, neáu Ñaïi Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, chaúng tu haønh boán Nieäm truï, chaúng tu haønh töôùng cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Nieäm truï, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng thöôøng, voâ thöôøng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa boán Nieäm truï, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi laïc, khoå cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng laïc, khoå cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Nieäm truï, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng ngaõ, voâ ngaõ cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa boán Nieäm truï, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tònh, baát tònh cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng tònh, baát tònh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa boán Nieäm truï, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi khoâng, baát khoâng cuûa boán Chaùnh

ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng khoâng, baát khoâng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa boán Nieäm truï, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ töôùng, höõu töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ töôùng, höõu töôùng cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa boán Nieäm truï, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Chaúng tu haønh caùi voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng voâ nguyeän, höõu nguyeän cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Nieäm truï, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Chaúng tu haønh caùi tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Nieäm truï, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Nieäm truï, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Chaúng tu haønh caùi xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, chaúng tu haønh caùi töôùng xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo, laø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Xaù-lôïi Töû, neân bieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù phöông tieän

thieän xaûo. Vì sao? Xaù-lôïi Töû, vì boán Nieäm truï vaø taùnh cuûa boán Nieäm truï laø khoâng, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo vaø taùnh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø khoâng. Xaù-lôïi Töû, boán Nieäm truï aáy chaúng phaûi laø boán Nieäm truï, khoâng laø boán Nieäm truï, khoâng chaúng phaûi laø boán Nieäm truï, boán Nieäm truï chaúng lìa khoâng, khoâng chaúng lìa boán Nieäm truï, boán Nieäm truï töùc laø khoâng, khoâng töùc laø boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo cuõng laïi nhö vaäy.

